

دعوة للمشاركة في استبيان

فيما يتعلق بانتشار وباء كوفيد-19، كلفت السلطات الصحية النرويجية سجل العناية المركزة والجائحة النرويجي (Norsk intensiv- og pandemiregister) بجمع المعلومات عن جميع الأشخاص المصابين بمرض كوفيد-19 ممن عولجوا في مؤسسات الخدمة الصحية المتخصصة. تتلقى هذه الدعوة لأنك أنت أو أحداً ممن تتحمل مسؤولية رعايته قد أدخل إلى المستشفى لأنه كان مصاباً بمرض كوفيد-19، وبالنتيجة تم تسجيلك أو تسجيله في سجل العناية المركزة والجائحة النرويجي. يحق لكل من تم تسجيله في السجل الإطلاع على المعلومات المسجلة عنه، ويمكن للمرء تصحيح وحذف هذه المعلومات، وكذلك أن يحتفظ ضد تسجيله في السجل. يمكنك قراءة المزيد عن هذا الأمر على صفحاتنا على الإنترنت: <https://helse-bergen.no/norsk-pandemiregister#rett-til-innsyn-retting-sletting-og-reservasjon>.

ستجد على الصفحات التالية استبياناً حول الصحة وجودة الحياة. الإجابة على أسئلة هذا الاستبيان طوعية، أي أنه يمكنك تجاهل هذه الدعوة إذا كنت لا ترغب في المشاركة. إن التجارب التي يكتسبها المرضى بعد الإصابة بالمرض مهمة لكي تتمكن من الحصول على فهم أفضل لعواقب مرض كوفيد-19. لذلك نرجو منك الإجابة على هذه الأسئلة وإعادة النموذج المعبأ إلينا. عندما ترسل لنا النموذج المعبأ، فإنك تأذن لنا بتسجيل إجاباتك في سجل العناية المركزة والجائحة النرويجي واستخدامها بنفس طريقة استخدام المعلومات الأخرى الموجودة في السجل.

هناك قدر كبير من النشاط البحثي حول كوفيد-19، ويشارك العديد من المرضى في العديد من المشاريع البحثية. ولذلك فإن سجل العناية المركزة والجائحة النرويجي سيوف يقدم إجاباتك للمشاريع البحثية التي تطلبها. إننا نقوم بذلك لنوفر عليك عناء الإجابة على نفس الأسئلة عدة مرات. ومع ذلك، فقد تتلقى أسئلة إضافية من قبل بعض المشاريع البحثية. أي تسليم للمعلومات سيتم وفقاً للقوانين واللوائح، مثل قواعد الحفاظ على السرية واللائحة التنظيمية المتعلقة بحماية البيانات العامة الأوروبية.

سجل العناية المركزة والجائحة النرويجي هو سجل وطني للجودة الطبية. والهدف من السجل هو تقديم تقرير للمستشفى المشارك وللسلطات الصحية المركزية حول تفشي الوباء، وتطوير مؤشرات الجودة للمؤسسة المرتبطة بتفشي الوباء، والتيسير للنشاطات البحثية المتعلقة بتفشي الوباء. يتم استخدام النتائج المستقاة من السجل، من بين أمور أخرى، في التقييمات التي تجرى من قبل مديرية الصحة والمعهد النرويجي للصحة العامة. ستوفر النتائج المخزنة في السجل المعرفة حول مرض كوفيد-19 من خلال إجراء التحليلات والأبحاث.

يمكن مقارنة المعلومات الموجودة في هذا السجل بالمعلومات الموجودة في السجلات الأخرى التي أقرتها اللوائح والقوانين وفقاً لقانون السجلات الطبية. ويمكن أيضاً مقارنتها مع المعلومات الموجودة في البنوك البيولوجية طالما يحق للبنوك البيولوجية أن تعطي هذه المعلومات لجهات أخرى. يمكن تزويد مشاريع البحث وتحسين الجودة بالمعلومات من السجل. لا يمكن إعطاء معلوماتك الشخصية، أو إتاحتها بطريقة أخرى، إلا عندما يتم ذلك وفقاً للقوانين واللوائح، مثل قواعد الحفاظ على السرية واللائحة التنظيمية المتعلقة بحماية البيانات العامة الأوروبية. قد يكون من الضروري تقديم المعلومات لجهات في خارج النرويج، على سبيل المثال من أجل إجراء أبحاث علمية. إدارة الصحة في برغن (Helse Bergen HF) هي المسؤولة عن معالجة البيانات. الأساس القانوني لمعالجة البيانات هو اللائحة التنظيمية المتعلقة بحماية البيانات العامة، المادة 6 (1) (e) واللوائح المتعلقة بسجلات الجودة الطبية، راجع المادة 1-4 من اللائحة التنفيذية حول سجلات الجودة الطبية.

إذا كانت لديك أية أسئلة، أو إذا كان هناك ما هو غير واضح، فيمكنك الاتصال بالسجل مباشرةً باستخدام معلومات الاتصال أدناه.